

Руководство пользователя удлинителя HDMI VE814 с одним кабелем Cat 5 и поддержкой двух дисплеев	www.aten.com	
Обзор оборудования Вид спереди 1. Кнопка обновления прошивки 2. Порт RS-232 3. Выход ИК 4. Вход ИК 5. Порт Ethernet 6. Вход HDMI(VE814T)/выход HDMI (VE814R) 7. Держатель кабеля HDMI Вид сзади 1. Выход HDMI 2. Линейный вход/выход 3. Гнездо питания 4. Держатель кабеля питания VE814T Вид сверху 1. Индикатор выхода HDMI 2. Индикатор питания/канала VE814R Вид сверху 1. Индикатор выхода HDMI 1 2. Индикатор выхода HDMI 2 3. Индикатор питания/канала Вид сбоку 1. Клемма заземления Примечание. • Индикатор мигает с интервалом в 1 секунду, сообщая, что устройство получает питание, но соединение не установлено. • Индикатор горит постоянно, сообщая, что установлено соединение по кабелю Cat 5. Поиск и устранение неисправностей Порт обновления прошивки предназначен для специалистов службы технической поддержки. Если вы хотите обновить прошивку самостоятельно, свяжитесь с вашим дилером.		
Керівництво користувача подовжувача HDMI VE814 з одним кабелем Cat 5 та підтримкою двох дисплеїв	www.aten.com	
Огляд обладнання Вигляд спереду 1. Кнопка оновлення мікропрограми 2. Порт RS-232 3. Вихід ІЧ 4. Вхід ІЧ 5. Порт Ethernet 6. Вхід HDMI (VE814T)/ вихід HDMI (VE814R) 7. Тримач кабелю HDMI Вигляд ззаду 1. Вихід HDMI 2. Лінійний вхід/вихід 3. Гніздо живлення 4. Тримач кабелю живлення VE814T Вигляд зверху 1. Індикатор виходу HDMI 2. Індикатор живлення/каналу VE814R Вигляд зверху 1. Індикатор виходу HDMI 1 2. Індикатор виходу HDMI 2 3. Індикатор живлення/каналу Вигляд збоку 1. Клема заземлення Примітка. • Індикатор блимає з інтервалом в 1 секунду, повідомляючи про те, що пристрій отримує живлення, проте з'єднання не встановлено. • Індикатор горить постійно, повідомляючи про те, що встановлено з'єднання через кабель Cat 5. Пошук та усунення несправностей Порт оновлення мікропрограми призначений для спеціалістів служби технічної підтримки. Якщо ви бажаєте оновити мікропрограму самостійно, зверніться до вашого дилера.		
Guia do usuário do extensor HDMI VE814 por cabo Cat. 5 para dois monitores	www.aten.com	
Revisão do hardware Visão frontal 1. Botão de atualização de firmware 2. Porta RS-232 3. Porta de saída de infravermelho 4. Porta de entrada de infravermelho 5. Porta Ethernet 6. Porta HDMI IN (VE814T) / HMDI OUT (VE814R) 7. Suporte de cabos HDMI Vista traseira 1. Porta de saída HDMI 2. Porta Line IN / OUT 3. Conector de alimentação 4. Suporte de cabos de energia VE814T Visão superior 1. LED de saída HDMI 2. LED de Energia / Conexão VE814R Visão superior 1. LED de saída HDMI 1 2. LED de saída HDMI 2 3. LED de Energia / Conexão Visão lateral 1. Terminal de aterramento Observação: • O LED pisca em intervalos de 1 segundo para indicar que a unidade está recebendo energia, mas nenhuma conexão foi feita. • O LED brilha continuamente para indicar que a conexão por cabo Cat. 5 foi estabelecida. Solução de problemas A porta de atualização de firmware é reservada para suporte técnico. Caso queira atualizar o firmware você mesmo, entre em contato com seu fornecedor.		
VE814 듀얼디스플레이対応싱글카테고리5타입HDMI엑스텐더-유저가이드	www.aten.com サポート お問い合わせ窓口：+81-3-5615-5811	
製品各部名称 フロントパネル 1.ファームウェアアップグレードボタン 2.RS-232ポート 3.IR出力ポート 4.IR入力ポート 5.イーサネットポート 6.HDMI入力ポート(VE814T)/ HDMI出力ポート(VE814R) 7.HDMIケーブルホルダー リアパネル 1.HDMI出力 2.ライン 入力 / 出力ポート 3.電源ジャック 4.電源ケーブルホルダー VE814T トップパネル 1. HDMI出力LED 2. 電源 / リンクLED VE814R トップパネル 1. HDMI出力1 LED 2. HDMI出力2 LED 3. 電源 / リンクLED サイドパネル 1. 接地ターミナル 注意: • LEDが1秒間隔で点滅している場合、本製品に電源が入っています • LEDが点灯している場合、本製品がカテゴリ5ケーブルで接続されていることを表します。 トラブルシューティング ファームウェアアップグレードポートは技術サポート用のものです。ご自身でファームウェアをアップグレードさせたい場合は、販売店までお問い合わせください。		
VE814 HDMI 연결기 over 단일 Cat 5 듀얼 디스플레이 사용자 가이드	www.aten.com Phone: 02-467-6789	
하드웨어 리뷰 전면 1. 펌웨어 업그레이드 버튼 2. RS-232 포트 3. IR 출력 포트 4. IR 입력 포트 5. 이더넷 포트 6. HDMI 입력 포트 (VE814T)/ HDMI 출력 포트(VE814R) 7. HDMI 케이블 홀더 후면 1. HDMI 출력 포트 2. 라인 입력 / 출력 포트 3. 전원잭 4. 전원 케이블 홀더 VE814T Top View 1. HDMI 출력LED 2. 전원 / 링크 LED VE814R Top View 1. HDMI 출력1 LED 2. HDMI 출력 2 LED 3. 전원 / 링크 LED Side View 1. 접지 터미널 주의: • LED 가 1 초 간격으로 깜박이면 전원을 받고 있다는 신호지만 연결은 되지 않은 상태 입니다. • LED 에 불이 지속적으로 들어오면 Cat5케이블로 연결이 되었다는 의미 입니다. 문제 해결 펌웨어 업그레이드 포트는 기술 지원을 위해 있는 포트 입니다. 만약 펌웨어 업그레이드를 하길 원한다면 대리점에 문의하시기 바랍니다.		
VE814 HDMI over single Cat 5影音信号延长器 + 双屏幕功能用户指南	www.aten.com 电话支持：010-5255-0110	
硬件检视 前视图 1. 固件更新按键 2. RS-232端口 3. IR输出端口 4. IR输入端口 5. Ethernet端口 6. HDMI输入端口(VE814T)/ HDMI输出端口(VE814R) 7. HDMI线缆固定孔 后视图 1. HDMI输出端口 2. 串入/串出端口 3. 电源插孔 4. 电源线固定孔 VE814T 上视图 1. HDMI输出LED指示灯 2. 电源/连接LED指示灯 VE814R 上视图 1. HDMI输出LED指示灯1 2. HDMI输出LED指示灯2 3. 电源/连接LED指示灯 侧视图 1. 接地端口 注意: •LED指示灯闪烁间隔1秒代表该设备已接收电源，但没有建立联机。 •LED指示灯持续地闪烁代表该设备通过Cat 5线缆建立联机。		
VE814 HDMI over single Cat 5影音訊號延長器 + 雙螢幕功能使用者指南	www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959	
硬體檢視 前視圖 1. 韌體更新按鈕 2. RS-232連接埠 3. IR輸出連接埠 4. IR輸入連接埠 5. Ethernet連接埠 6. HDMI輸入連接埠(VE814T)/ HDMI輸出連接埠(VE814R) 7. HDMI線材固定孔 背視圖 1. HDMI輸出連接埠 2. 串入/串出連接埠 3. 電源插孔 4. 電源線固定孔 VE814T 上視圖 1. HDMI輸出LED指示燈 2. 電源/連結LED指示燈 VE814R 上視圖 1.HDMI輸出LED指示燈1 2.HDMI輸出LED指示燈2 3. 電源/連結LED指示燈 側視圖 1.接地埠 注意: • LED指示燈閃爍間隔1秒代表該裝置已接收電源，但沒有建立連線。 • LED指示燈持續地閃爍代表該裝置透過Cat 5線材建立連線。		
Установка оборудования	Встановлення обладнання	
Установка оборудования 1. Соедините вход HDMI устройства VE814T с выходом HDMI источника видео с помощью кабеля HDMI. 2. Подключите один конец кабеля RJ-45 к линейному выходу VE814T. 3. Подключите другой конец кабеля RJ-45 к линейному входу VE814R. 4a.Соедините вход HDMI устройства VE814T/VE814R с входом HDMI устройство отображения с помощью кабеля HDMI. 4b.Соедините выход HDMI 2 устройства VE814R с входом HDMI устройство отображения с помощью кабеля HDMI. 5. Включите кабель адаптер питания в гнездо питания VE814. 6. (Дополнительно) Подключите компьютер или систему управления к блоку выводов VE814T или VE814R для выполнения команд последовательного интерфейса. 7. (Дополнительно) Подключите ИК-передатчи/приемник к ИК-входу VE814T/VE814R. 8. (Дополнительно) Подключите Интернет-устройство к порту Ethernet устройства VE814T/VE814R для подключения к Интернету.	Встановлення обладнання 1. З'єднайте вхід HDMI пристрою VE814T з виходом HDMI джерела відео за допомогою кабелю HDMI. 2. Підключіть один кінець кабелю RJ-45 до лінійного виходу VE814T. 3. Підключіть інший кінець кабелю RJ-45 до лінійного входу VE814R. 4a.З'єднайте вихід HDMI пристрою VE814T/VE814R з входом HDMI пристрою відображення за допомогою кабелю HDMI. 4b.З'єднайте вихід HDMI 2 пристрою VE814R з входом HDMI пристрою відображення за допомогою кабелю HDMI. 5. Підключіть кабель адаптер живлення до гнізда живлення на VE814. 6. (Додатково) Підключіть комп'ютер або систему керування до блоку виводів VE814T або VE814R для виконання команд послідовного інтерфейсу. 7. (Додатково) підключіть ІЧ-передавач/приймач до ІЧ-входу VE814T/VE814R. 8. (Додатково) Підключіть Інтернет-пристрій до порту Ethernet пристрою VE814T/VE814R для з'єднання з Інтернетом.	
Примечание. Для фиксации кабелей адаптера питания и кабелей HDMI используйте идущие в комплекте держатели.	Примітка. Для фіксування кабелів адаптера живлення та кабелів HDMI використовуйте тримачі кабелів з комплекту.	
Передача данных по каналу RS-232 К устройству VE814 можно подключать последовательные устройства/периферийное оборудование RS-232, например сенсорные экраны или устройства считывания штрихового кода. Порядок передачи сигнала RS-232 отображается в следующем примере: С устройста-источника сигнал RS-232 передается (Tx) на приемное (Rx) устройство VE814T; устройство VE814R передает (Tx) сигнал на устройство отображения (Rx).	Передавання даних каналом RS-232 До пристрою VE814 можна підключати послідовні пристрої/ периферійне обладнання RS-232, наприклад, сенсорні екрани або пристрої зчитування штрихового коду. Порядок передавання сигналу RS-232 показаний у прикладі нижче: З пристрою-джерела сигнал RS-232 передається (Tx) на приймаючий (Rx) пристрій VE814T; пристрій VE814R передає (Tx) сигнали на пристрій відображення (Rx).	
Instalação de hardware	Transmissão por canal RS-232	
Instalação de hardware 1. Conecte a porta HDMI IN do VE814T à saída HDMI do dispositivo de fonte de vídeo usando um cabo HDMI. 2. Conecte uma ponta do cabo RJ-45 à porta LINE OUT do VE814T. 3. Conecte a outra ponta do cabo RJ-45 à porta LINE IN do VE814R. 4a.Conecte a porta HDMI OUT do VE814T/VE814R à entrada HDMI do dispositivo de vídeo usando um cabo HDMI. 4b.Conecte a porta HDMI OUT 2 do VE814R à porta HDMI IN do dispositivo de vídeo fonte usando um cabo HDMI. 5. Conecte o cabo do adaptador de energia ao conector de energia do VE814. 6. (Opcional) Conecte seu computador ou controlador ao bloco de terminais no VE814T ou VE814R para poder executar comandos em série. 7. (Opcional) Conecte um Transmissor / Receptor infravermelho à porta de infravermelho do VE814T/VE814R. 8. (Opcional) Conecte um dispositivo de Internet à porta Ethernet do VE814T/VE814R para obter conectividade com a Internet. Observação: Use os suportes de cabos dedicados para assegurar os cabos HDMI e do adaptador de energia.	Transmissão por canal RS-232 Você pode conectar dispositivos/periféricos seriais RS-232 no VE814, tais como telas de toque (touchscreens) e leitores de códigos de barras. O fluxo de transmissão de sinal RS-232 é representado pela ilustração abaixo: A partir de um dispositivo fonte, o sinal RS-232 é transmitido (Tx) à unidade VE814T receptora (Rx). O VE814R, por sua vez, transmite (Tx) os sinais ao dispositivo de visualização (Rx).	
Гайд пользователя удлинителя HDMI VE814 с одним кабелем Cat 5 и поддержкой двух дисплеев	Гайд користувача подовжувача HDMI VE814 з одним кабелем Cat 5 та підтримкою двох дисплеїв	
Обзор оборудования Вид спереди 1. Кнопка обновления прошивки 2. Порт RS-232 3. Выход ИК 4. Вход ИК 5. Порт Ethernet 6. Вход HDMI(VE814T)/выход HDMI (VE814R) 7. Держатель кабеля HDMI Вид сзади 1. Выход HDMI 2. Линейный вход/выход 3. Гнездо питания 4. Держатель кабеля питания VE814T Вид сверху 1. Индикатор выхода HDMI 2. Индикатор питания/канала VE814R Вид сверху 1. Индикатор выхода HDMI 1 2. Индикатор выхода HDMI 2 3. Индикатор питания/канала Вид сбоку 1. Клемма заземления Примечание. • Индикатор мигает с интервалом в 1 секунду, сообщая, что устройство получает питание, но соединение не установлено. • Индикатор горит постоянно, сообщая, что установлено соединение по кабелю Cat 5. Поиск и устранение неисправностей Порт обновления прошивки предназначен для специалистов службы технической поддержки. Если вы хотите обновить прошивку самостоятельно, свяжитесь с вашим дилером.	Обгляд обладнання Вигляд спереду 1. Кнопка оновлення мікропрограми 2. Порт RS-232 3. Вихід ІЧ 4. Вхід ІЧ 5. Порт Ethernet 6. Вхід HDMI (VE814T)/ вихід HDMI (VE814R) 7. Тримач кабелю HDMI Вигляд ззаду 1. Вихід HDMI 2. Лінійний вхід/вихід 3. Гніздо живлення 4. Тримач кабелю живлення VE814T Вид сверху 1. Індикатор виходу HDMI 2. Індикатор живлення/каналу VE814R Вигляд зверху 1. Індикатор виходу HDMI 1 2. Індикатор виходу HDMI 2 3. Індикатор живлення/каналу Вигляд збоку 1. Клема заземлення Примітка. • Індикатор блимає з інтервалом в 1 секунду, повідомляючи про те, що пристрій отримує живлення, проте з'єднання не встановлено. • Індикатор горить постійно, повідомляючи про те, що встановлено з'єднання через кабель Cat 5. Пошук та усунення несправностей Порт оновлення мікропрограми призначений для спеціалістів служби технічної підтримки. Якщо ви бажаєте оновити мікропрограму самостійно, зверніться до вашого дилера.	
Guia do usuário do extensor HDMI VE814 por cabo Cat. 5 para dois monitores	www.aten.com	
Revisão do hardware Visão frontal 1. Botão de atualização de firmware 2. Porta RS-232 3. Porta de saída de infravermelho 4. Porta de entrada de infravermelho 5. Porta Ethernet 6. Porta HDMI IN (VE814T) / HMDI OUT (VE814R) 7. Suporte de cabos HDMI Vista traseira 1. Porta de saída HDMI 2. Porta Line IN / OUT 3. Conector de alimentação 4. Suporte de cabos de energia VE814T Visão superior 1. LED de saída HDMI 2. LED de Energia / Conexão		
VE814 듀얼디스플레이対応싱글카테고리5타입HDMI엑스텐더-유저가이드	www.aten.com サポート お問い合わせ窓口：+81-3-5615-5811	
製品各部名称 フロントパネル 1.ファームウェアアップグレードボタン 2.RS-232ポート 3.IR出力ポート 4.IR入力ポート 5.イーサネットポート 6.HDMI入力ポート(VE814T)/ HDMI出力ポート(VE814R) 7.HDMIケーブルホルダー リアパネル 1.HDMI出力 2.ライン 入力 / 出力ポート 3.電源ジャック 4.電源ケーブルホルダー VE814T トップパネル 1. HDMI出力LED 2. 電源 / リンクLED		
VE814 HDMI 연결기 over 단일 Cat 5 듀얼 디스플레이 사용자 가이드	www.aten.com Phone: 02-467-6789	
하드웨어 리뷰 전면 1. 펌웨어 업그레이드 버튼 2. RS-232 포트 3. IR 출력 포트 4. IR 입력 포트 5. 이더넷 포트 6. HDMI 입력 포트 (VE814T)/ HDMI 출력 포트(VE814R) 7. HDMI 케이블 홀더 후면 1. HDMI 출력 포트 2. 라인 입력 / 출력 포트 3. 전원잭 4. 전원 케이블 홀더 VE814T Top View 1. HDMI 출력LED 2. 전원 / 링크 LED		
VE814 HDMI over single Cat 5影音信号延长器 + 双屏幕功能用户指南	www.aten.com 电话支持：010-5255-0110	
硬件检视 前视图 1. 固件更新按键 2. RS-232端口 3. IR输出端口 4. IR输入端口 5. Ethernet端口 6. HDMI输入端口(VE814T)/ HDMI输出端口(VE814R) 7. HDMI线缆固定孔 后视图 1. HDMI输出端口 2. 串入/串出端口 3. 电源插孔 4. 电源线固定孔 VE814T 上视图 1. HDMI输出LED指示灯 2. 电源/连接LED指示灯 VE814R 上视图 1. HDMI输出LED指示灯1 2. HDMI输出LED指示灯2 3. 电源/连接LED指示灯 侧视图 1. 接地端口 注意: •LED指示灯闪烁间隔1秒代表该设备已接收电源，但没有建立联机。 •LED指示灯持续地闪烁代表该设备通过Cat 5线缆建立联机。		
VE814 HDMI over single Cat 5影音訊號延長器 + 雙螢幕功能使用者指南	www.aten.com 技術服務專線：02-8692-6959	
硬體檢視 前視圖 1. 韌體更新按鈕 2. RS-232連接埠 3. IR輸出連接埠 4. IR輸入連接埠 5. Ethernet連接埠 6. HDMI輸入連接埠(VE814T)/ HDMI輸出連接埠(VE814R) 7. HDMI線材固定孔 背視圖 1. HDMI輸出連接埠 2. 串入/串出連接埠 3. 電源插孔 4. 電源線固定孔 VE814T 上視圖 1. HDMI輸出LED指示燈 2. 電源/連結LED指示燈 VE814R 上視圖 1.HDMI輸出LED指示燈1 2.HDMI輸出LED指示燈2 3. 電源/連結LED指示燈 側視圖 1.接地埠 注意: • LED指示燈閃爍間隔1秒代表該裝置已接收電源，但沒有建立連線。 • LED指示燈持續地閃爍代表該裝置透過Cat 5線材建立連線。		
Установка оборудования	疑難排除	
Установка оборудования 1. Соедините вход HDMI устройства VE814T с выходом HDMI источника видео с помощью кабеля HDMI. 2. Подключите один конец кабеля RJ-45 к линейному выходу VE814T. 3. Подключите другой конец кабеля RJ-45 к линейному входу VE814R. 4a.Соедините вход HDMI устройства VE814T/VE814R с входом HDMI устройство отображения с помощью кабеля HDMI. 4b.Соедините выход HDMI 2 устройства VE814R с входом HDMI устройство отображения с помощью кабеля HDMI. 5. Включите кабель адаптер питания в гнездо питания VE814. 6. (Дополнительно) Подключите компьютер или систему управления к блоку выводов VE814T или VE814R для выполнения команд последовательного интерфейса. 7. (Дополнительно) Подключите ИК-передатчи/приемник к ИК-входу VE814T/VE814R. 8. (Дополнительно) Подключите Интернет-устройство к порту Ethernet устройства VE814T/VE814R для подключения к Интернету.	疑難排除 韌件更新為供技术支持使用。如欲將固件升級，請連絡您的经销商。	
Примечание. Для фиксации кабелей адаптера питания и кабелей HDMI используйте идущие в комплекте держатели.	疑難排除	
Передача данных по каналу RS-232 К устройству VE814 можно подключать последовательные устройства/периферийное оборудование RS-232, например сенсорные экраны или устройства считывания штрихового кода. Порядок передачи сигнала RS-232 отображается в следующем примере: С устройста-источника сигнал RS-232 передается (Tx) на приемное (Rx) устройство VE814T; устройство VE814R передает (Tx) сигнал на устройство отображения (Rx).	疑難排除 韌體更新連接埠為供技術支援使用。如欲將韌體升級，請連絡您的經銷商。	
Instalação de hardware	硬體安裝	
Instalação de hardware 1. Conecte a porta HDMI IN do VE814T à saída HDMI do dispositivo de fonte de vídeo usando um cabo HDMI. 2. Conecte uma ponta do cabo RJ-45 à porta LINE OUT do VE814T. 3. Conecte a outra ponta do cabo RJ-45 à porta LINE IN do VE814R. 4a.Conecte a porta HDMI OUT do VE814T/VE814R à entrada HDMI do dispositivo de vídeo usando um cabo HDMI. 4b.Conecte a porta HDMI OUT 2 do VE814R à porta HDMI IN do dispositivo de vídeo fonte usando um cabo HDMI. 5. Conecte o cabo do adaptador de energia ao conector de energia do VE814. 6. (Opcional) Conecte seu computador ou controlador ao bloco de terminais no VE814T ou VE814R para poder executar comandos em série. 7. (Opcional) Conecte um Transmissor / Receptor infravermelho à porta de infravermelho do VE814T/VE814R. 8. (Opcional) Conecte um dispositivo de Internet à porta Ethernet do VE814T/VE814R para obter conectividade com a Internet. Observação: Use os suportes de cabos dedicados para assegurar os cabos HDMI e do adaptador de energia.	硬體安裝 1. 使用HDMI线缆以连接VE814T的HDMI输入端口至视频来源设备上的HDMI输出端口。 2. 连接RJ-45线缆的一端至VE814T的串出端口。 3. 连接RJ-45线缆的另一端至VE814R的串入端口。 4a.使用HDMI线缆连接VE814T/VE814R的HDMI输出端口至视频显示设备的HDMI输入端口。 4b.使用HDMI线缆连接VE814R的HDMI输出端口2至视频显示设备的HDMI输入端口。 5. 将电源适配器线缆插至VE814的电源插孔上。 6. (选择性)将电脑或控制系统连接至VE814T或VE814R的端子台上以执行串口指令。	
Гайд пользователя удлинителя HDMI VE814 с одним кабелем Cat 5 и поддержкой двух дисплеев	疑難排除	
Обзор оборудования Вид спереди 1. Кнопка обновления прошивки 2. Порт RS-232 3. Выход ИК 4. Вход ИК 5. Порт Ethernet 6. Вход HDMI(VE814T)/выход HDMI (VE814R) 7. Держатель кабеля HDMI Вид сзади 1. Выход HDMI 2. Линейный вход/выход 3. Гнездо питания 4. Держатель кабеля питания VE814T Вид сверху 1. Индикатор выхода HDMI 2. Индикатор питания/канала	疑難排除 韌體更新連接埠為供技術支援使用。如欲將韌體升級，請連絡您的經銷商。	
Гайд користувача подовжувача HDMI VE814 з одним кабелем Cat 5 та підтримкою двох дисплеїв	疑難排除	
Обгляд обладнання Вигляд спереду 1. Кнопка оновлення мікропрограми 2. Порт RS-232 3. Вихід ІЧ 4. Вхід ІЧ 5. Порт Ethernet 6. Вхід HDMI (VE814T)/ вихід HDMI (VE814R) 7. Тримач кабелю HDMI Вигляд ззаду 1. Вихід HDMI 2. Лінійний вхід/вихід 3. Гніздо живлення 4. Тримач кабелю живлення VE814T Вид сверху 1. Індикатор виходу HDMI 2. Індикатор живлення/канала	疑難排除 韌體更新連接埠為供技術支援使用。如欲將韌體升級，請連絡您的經銷商。	
Guia do usuário do extensor HDMI VE814 por cabo Cat. 5 para dois monitores	疑難排除	
Revisão do hardware Visão frontal 1. Botão de atualização de firmware 2. Porta RS-232 3. Porta de saída de infravermelho 4. Porta de entrada de infravermelho 5. Porta Ethernet 6. Porta HDMI IN (VE814T) / HMDI OUT (VE814R) 7. Suporte de cabos HDMI Vista traseira 1. Porta de saída HDMI 2. Porta Line IN / OUT 3. Conector de alimentação 4. Suporte de cabos de energia VE814T Visão superior 1. LED de saída HDMI 2. LED de Energia / Conexão	疑難排除 韌體更新連接埠為供技術支援使用。如欲將韌體升級，請連絡您的經銷商。	
VE814 듀얼디스플레이対応싱글카테고리5타입HDMI엑스텐더-유저가이드	疑難排除	
製品各部名称 フロントパネル 1.ファームウェアアップグレードボタン 2.RS-232ポート		